北平晚報

原名北京晚報

社址宣內絨線胡同中間一百七十九號 電話南局二一一二六號

電報掛號二五一九 郵局特准掛號認為新聞紙類

第五四〇五號

登記證 內政部警字二七六五號 中宣部一五三七號

▲報價▼ 每份銅元六枚 每月大洋六角 半年大洋三元二角 全年大洋四元二角 外埠照加郵費 郵票以八折計算

▲廣告▼ 一日至三日一分 一星期八厘 半月六厘 一月五厘 半年九折 一年八折 以五號字計算 百字起碼 特價另議

天津交通銀行通告

本行新印天津地名五元券十元券各一種，茲定於二十五年一月一日開始發行，與現在市面流通之本行各券一律通用，特此通告

北平中國銀行改訂營業時間通告

西交民巷本行 上午十時起至十二時止 下午二時起至四時止 星期六下午休業 星期日休業

西河沿 花市 王府井 西四牌樓 地安門 五辦事處 自上午十時起至下午四時止 星期日下午休業

上列時間自本年二月一日起實行

沈王楨醫師

每日上午十時至十二時 西單北大街宏濟大藥房應診 電話西局二五五二

住宅東松樹胡同乙一號 電話西局一九七一 出診預約

特種活期存款

有定期之利益 無定期之束縛 利息優厚 手續簡便

北洋保商銀行儲蓄部 西交民巷

中南銀行

經營商業銀行各種業務各大商埠均有分行及代理通匯機關

儲蓄部 基本穩固 利息優厚 種類繁多 詳章函索

行址 東交民巷大昌樓 電話東局 三三三八 一八七九 一七三三

航空獎券 第二十期

頭獎二十五萬元

快來發財 請速購券 三月六日在上海開 每張十元 每條一元

正通銀號 源利銀號

前外珠寶市南口內 前門大街北頭路西

北平中孚銀行 出租保管箱

本行設有純鋼保管箱出租專備顧客存放貴重物品所餘無多欲租從速并訂有免費租用辦法詳章函索即寄如蒙賜顧無任歡迎

平綏鐵路管理局啟事

查本局年來對於路務盡力整頓所有各次客車上一切設備均經逐漸改善籌謀旅客便利與舒適凡曾旅行本路者均所共知乃近日報端竟有本路車中凍斃旅客之記載非事實殊於本路聲譽有碍除分函請為更正外用特聲明俾明真相此啟

大衆襪廠

王府井

今天新到 男女線襪 尺寸齊備 棉毛衫褲 五和出品 西裝襯衣 每件五角半

新到大批手帕汗衫童襪比前更廉

大聯珠香烟

空皮掉換贈品

一空皮換先施公司牙粉一袋

五空皮換自由肥皂一塊

八空皮換小洋刀一把

十空皮換電鍍元邊五寸鏡一只

十五空皮換大觀園圖一張

廿空皮換線襪一雙或特製毛巾一條

廿五空皮換化學烟咀一只或賽璐珞烟盒一只

卅空皮換先施公司牙刷一把

五十空皮換三十四寸臉盆一只或鏡盒撲粉一盒

百空皮換鋼鍋一只或眼鏡一付

贈品代換處本市各大紙烟店 中國南洋兄弟烟草公司出品

中國農工銀行

資本壹千萬圓 收足伍百萬圓 辦理銀行一切業務

分支行 上海 漢口 長沙 沙市 北平 南京 天津 杭州

人人醫院

特建樓房設備完善 各科分診收費低廉 （門診）早八時至六時 （出診）預約急症隨時住院及接生 另有詳章

院址 西單甘石橋 電話西局六二八

萬國儲蓄會

西歷一九三六年二月十五號第二百八十一次開標之結果

第一特獎 六七六四六號 上海儲戶得洋五萬元

第二特獎 四一〇〇二號 北平儲戶得洋一千〇七十七元

頭獎五十一個（每個二千元） [illegible] 共洋十萬二千元

二獎五十一個（每個三百元） [illegible] 共洋一萬五千三百元

三獎五十一個（每個二百元） [illegible] 共洋一萬〇二百元

四獎五十一個（每個一百元） [illegible] 共洋五千一百元

附獎（一）四八六三〇號得洋一百五十五元 （二）七一八三三號得洋二十四元 （三）八八八一三號得洋十七元

末獎（以字）共一萬〇二百十六個每個得洋十二元 共洋十二萬二千五百九十二元

總共發出獎洋三十萬〇六千四百六十五元

詳章函索即寄 電話東局一五一二一號 萬國儲蓄會啟

北平香山萬安公墓開放啟事

墓地 平西香山萬安路南

辦事處 西城關才胡同東口內 電話西局二三二一號

本公墓為遊覽各界要求參觀起見茲本月起每天上午九時至下午四時止開放時間鄭重秩序謹守禮貌之各界媛皆可入門參觀恕不招待特此啟事

總經理王榮光啟

北平新華信託儲蓄銀行

禮券 印刷精美 紅素咸備 隨時兌現 改存給息

本市 中國 交通 兩行暨各辦事處均代售

劉煌律師

本律師現在平津執行律師業務北平事務所和平門內西松樹胡同四十五號電報掛號有線無線均二五四四號 電話南局三九一九號

天津英租界廿一號路耀華里五十四號 電話三局三〇七四號

和記印書局

本局以敏速精美價廉為社會服務

河北銀錢局廣告

本局原名京兆銀錢局於十八年一月奉令改為河北銀錢局係股份有限公司官商合組辦理銀行業務 [illegible]

大良醫院

名醫臨診 設備齊全 取值低廉 病家福音

院址 北平內西華門 電南二二三九

為謀主顧安全便利準備充足手續簡捷

中國實業銀行 銀行部 儲蓄部 發行部

上海博物院路十四號

辦事處 東城王府井大街

漢口 長沙 上海 天津 北平 [illegible] 各大商埠均有代理店

三友豆精乳

專差早送 每日一磅 定價低廉 月價一元

平津 平借電東四零零四 津借電六局一二三九

餘霞

熊式一交運

「王寶川」：外國人人歡迎

……連演十八個月……

在祖國是無名翻譯家現成國際舞台紅人

妻子不會講英語可是已經有了五個結晶

「王寶川」曾在倫敦獻演十八個月之久，可說是破天荒的盛況，而我們的在國外發揚國粹（？）的翻譯大家熊式一先生，亦就成為紅極一時的「國際舞台」的大人物。可不是？熊先生巳交了運，一最于商業的，」自下他又應（一位美國戲院主的懇請，到紐約去導演「王寶川」了。

熊式一抵美時，對新聞記者發表談話說，他為了適合美國觀衆的口胃起見，他將異力縮短該劇，並使劇情比較迅速地進行。因為他知道美國觀衆決不耐煩專心一意地在舞台的燈光之下靜坐二小時以上的，雖然該劇在中國排演起來，非五小時不行。

他以為在紐約公演起來，大慨不至於發生困難，因為演員們都很高興受他的指導。本來熊式一預定邀請交際明星唐瑛女士夾任該劇的女主角，是因為變方條件不合，就不成功了。而現在該劇的演員當然都是外人。

熊式一這次到美國來，覺得特別高興，這自然是不無理由的，當他初次將該劇譯成英文的時候，他曾和紐約的一個戲劇團體談過，可是遭到了拒絕，理由是中國數不會有人看。然而「王寶川」在倫敦竟大受歡迎，還使紐約的戲院主大家都急壞了，馬上他們不能不前倨後恭了：竟有三起電報同樣要求熊式一把排演權賣給他們，可是他們來遲啦，在這二個電報未到來時，他已經把這個排演權先賣給紐約吉斯特戲院的主人了。

熊式一的最要好的朋友，據說（注意！是據說）是英國戲劇家巴萊。所以「據」美國的新聞記者「說」，他頗有巴萊的氣息，這當然是推測之詞吧了。

這位在祖國不被推崇的翻譯大家，聽說已經編了四部劇本，并且已把莎士比亞的大作「哈姆萊」，「李王」和「羅蜜歐和朱麗葉」，譯成中文。他說，在翻譯時大感困難，而終於譯成了五七言的中文詩。其勇氣於此可見一斑。

熊氏目前帶着他那不會講英語的妻子住在紐約，他們兩尚存五個「愛的結晶」在中國讀書。在紐約演畢了「王寶川」後，他們還回到倫敦，因為熊式一尚須在該處排演他最近譯成的「西劇」。」（東林）

小玩藝

我國的要人們，每到不得意的時候，就放空氣說：「我將去之。」「我將去之」，你拿起了提包就走得了！何必一定還要媚媚作態，在欲行未行的當兒，一再的告訴人說：「我將去之」？由此可見，嘴裏雖在儘管說去，而心中實有未忍也。

心中既不忍去，環境可不容你不去，是則其為難受也可不言可知矣！故「屈伸榮辱」，「出處進退」之與人關係甚大，古今大人物每當丁茲岐途之際，初未嘗不審愼焉。今日之放「我將去之」之烟幕彈著，殆亦有不得已之苦衷歟！

胡扯集

顧客

顧客：「堂倌，難道一隻鷄只有這些嗎？」

堂倌：「先生那些鷄毛還要拿來不？」

未來女婿

男：「昨天同你並走着的男子是誰呀？使我嫉妒的！」

女：「請放心，那是我母親的未來女婿呀！」

說謊

法官：「你說你的錢袋是被竊賊他偷了去的？這話是真的嗎」？

失竊者：「是的，千真萬確」。

竊賊：「他在說謊，我沒有偷他的錢袋」。

法官：「那末你記得錢袋裏還剩多少錢呢」？

失竊者：「我記得裏面還三十六元哩」。

竊賊：「他又在說謊了，實在是卅五元呵」？

社會小說 離鴻去雁 (214)

（陳慎言著）

第七回 難克慰情痴志素遺分 金札紀酬知行蹤巴

芙文把手表一看道：「我還想到三馬路新惠中旅館，但是還時候怕睌了一點！」李姨太笑道：「郭小姐若是沒事，可以到我公館，」芙文也想李姨太最後總要這樣的要求，來性到他家裏看一看，是如何情形，鼎金總不會把自已監禁起來，便把頭點一點道：「好吧！」李姨太見芙文答應，非常高興，吩咐汽車夫，一直開回家去，到得公館，李姨太一進門，便問道：「老爺在家嗎？郭小姐來了！」一面問，一面把芙文讓到樓上，芙文走進房內，見烟榻上，觸着一個矮胖子，料想道人便是李鼎金，便向他鞠了一躬，鼎金乃忙着起來，連運拱手道：「難得郭小姐今天會到還裏來，我自接了令尊的電報，總打聽不出郭小姐的下落，現在可好了，我可以打電報給令尊通知，好叫他放心，郭小姐你既來了，可以在做處住幾天！」芙文道：「只是還擺老伯：」鼎金道：「我和令尊是要好的朋友，你在我家裏，好似在自已家裏一樣，一切不題客氣！」說着，回頭對李姨太道：「你好好家呀！多可郭小姐住幾天！」芙文見鼎金把前事一字不擬，倒有點詫異，特問道：「家父電多留什變！」鼎金通道：「文他鼎我請郭小很回去，郭小姐最近有和令尊通信嗎？」芙文說糊應道：「常通信的。」鼎金聽了，很是說異，但他一轉眼間，又立現出狡猾的道：「郭小姐常和家裏通信，家裏一切情形，想都知這，也不用我再說了！」芙文給他堵住一旬，倒不好再問，鼎金又對他姨太道：「你留住郭小姐請幾位太太來打牌吧！」（未完）

雨下殘荷

第四回 波冷月無聲啼殘歸去 曲終人已遠開到江離

（一六五） 李薰風

當家朱太太猛的一聽這話，都是自已在外邊，和那王麼說的說的，她不由一驚道：「黎太太，你這話是怎我也呢？我聽不明白。」郭碧蓮道：「我怎麼說的，你不知道。我只知道我還不錯，可以照上次的例子湯的太老了，只值個一百五，二百就算頂了天」

朱太太越聽越詑異，她巳料出她聽見了，蓮忙笑道：「黎太太，請不要誤會，你聽我往下去說。」郭碧蓮：「我誤會甚麼？我一點也不誤會，我早看出來了。我若是打算將自已像商品一樣的出售，我早巳實了，等不到今天。你快快的盜我回北平沒事。」

朱太太仍要去說，那湯太太巳聽儻了，她這也是闊乎已身利害的，不能不出來斟問，連忙過來道：「黎太太，怎麼樣了？你這是說甚麼？」郭碧蓮便老實不客氣的，將自已在房門後，偷聽的一番言語，說了出來。這位湯太太却較比郭碧蓮激烈到一百分，她聽了，沖冲大怒。

劈手一把，將那朱太太就揪住了。罵起來道：「老雞毛，你一天鄧晚，勸我改嫁，原來是拐了出我來，賣我發財呀；好了，你跟我出去，我和你打定了官司。」說罷，她下死勁，向外扯着朱太太，一旂聲打官司。那老太太早看出事情糟了，她上了年歲、禁不起驚悼，早巳目瞪口呆。

賈波林與倫敦

現在，卓別靈巳決定於本月中赴倫敦，而「摩登時代」亦將跟着他的抵達而開始公映。倘使新片的女主角寶萊戈黛和卓別靈連袂而來，那麼曾經和卓別靈合演過的女明星，可說都齊集於倫敦了。（一）卓別靈的第一妻密爾持來哈爾斯，於去年十二月到倫敦，登台表演，此外他的第二個妻為麗奏葛萊，正每晚在倫敦的巴黎場咖啡場歌唱着。還有一個就是「城市之光」的女主角佛珍妮亞吉麗兒，她目下正在倫敦附近的製片場工作着。（東林）

僑閒齋碎語

十八羅漢（二） 愚有

去年冬忽晤馥庵於首都，洋其服，平其頂，皮其鞋，呢其帽，相貌新穎，叩詢近狀，乃請現充某軍高級職員矣，回國十餘年，剿匪五六次，出名剌視之，隸然「任傳治」三字，蓋俗家姓任，傳治其名也。馥庵對於佛學仍能記誦，余戲問十八羅漢佛號，能詳言之否，馥庵不加思索，順口念出，記之如左，以供參改。

第一，跋羅駄闍尊者

第二，迦諾迦伐蹉尊者（文殊）

第三，跋釐墮闍尊者

第四，蘇頻陀尊者

第五，諾距羅尊者（讀書）

第六，跋陀羅尊者（長眉）

第七，迦理迦尊者

第八，弗多羅尊者（伏虎）

第九，成博迦尊者

第十，半諾迦尊者（降龍）

第十一，羅怙羅尊者

第十二，那伽犀那尊者

第十三，因揭陀羅尊者

平漢鐵路標售廢料廣告

本路長辛店材料廠存有廢料甚多，茲分為十組出售，定於二十五年二月十六日下午三時，在本路駐平辦事處當衆開標，願承購者，可先到該廠看貨，并到該辦事處取閱招標章，所有標函，連同應繳押款，一併於開標前一日，送交該辦事處核收，過時無效，特此廣告

京師醫院

專門花柳 研究婦產科

院長 德國柏林大學 捷克勃拉哈大學 奧國維也納大學 瑞士伯爾尼大學 醫學博士陳錫釧

【專治】男女內外科【生殖器】一切病【接生】【門診】另有詳章

上午八至十二時 下午四至六時 星期上午照常

院址西長安街路南九十一號 電南二零二六

再版北平旅行指南出版了

內容文字銅圖均較初版時增多以百磅銅版紙用十二色印刷為美觀名佮書畫相片及時人書書百餘幅文有明清貢院內堂屬額慈禧賓天後所燒大法船宣統舉行大婚禮平市風俗等片均為外間所罕見全書五百餘頁旨在停及祉會故售價特像裝西洋報紙印特價五角四分洋裝布皮燙金字洋宣紙印特價角附贈新出版之劍俠奇談一册外埠函購平裝六角洋裝一元號另加八分單聘劍雙奇談小說每册一角以上各書均不加郵票代價近有奸商王麻子汪麻子故技意圖影射請認明庠主編張恨水審訂內政部核准註册相片以免讀者受其欺

售書處 北平前外茶兒胡同巡濟新閒社 宣外大街實報館 竹斜街新華書局 東安市場松竹梅佩又齋 同文書店 王府井街 中原公司 琉璃廠有正書局 胡開文仲記 青蓮閣筆店 南新華街 開記者公會 西南園 上海時報分館 東方飯店 中央飯店 長安商店 華安飯店 中國旅行社 北辰宮 沙灘楊本賓廣告公司 西單飯店 君中書店 東華書店 徐愚民書社 絨線胡同紫房子商店 香山

平安

今天三場

第一派浪漫滑稽歌舞艷情鉅片！

「歌舞昇平」主角 狄克寶華 領銜六大明星合演

河上春聲

「歌舞昇平」的姊妹作。「華清春暖」的大寃家。

真光

今天開演

廿世紀福克斯出品愛情滑稽巨片

最新傑作 珍妮 葛娜

農家樂

飛仙

有聲電影院 東城燈市口

今天三場 三點五點半九點

人與獸拚命！找人算賬！

萬獸之王 泰山是玄孫 金剛是吾兒

票價 二三四角

北平大陸銀行地安門大街支行開業廣告
本支行于二月六日開業辦理商業銀行一切業務兼辦儲蓄并有優待學童儲蓄辦法詳細章程向索即奉如蒙惠顧無任歡迎
營業時間　自上午十時起至下午四時止　星期日上午十時至十二時下午休息
地址　地安門外大街路西
電話　東局　五一二號　一六四九號

國曆本月二十四日星期一（即夏曆二月初二日）為先叔丹崖公逝世三周年紀念舍弟公遠屆期在上海玉佛寺追薦并聞滬上諸親友亦將開會誌悼述曾等職守所羈不克南下謹於是日就近在北平西城武定侯五號先叔故居唪經奠祭知承諸尊長親友垂注謹此奉聞　述曾念曾繼曾等謹啟

新任日本駐華大使 有田今午來華
磯谷武官同輪返任
◇杉山因病展緩至下月中旬來華◇

【神戶二十四日日本同盟電】新任駐華大使有田，并磯谷武官二十四日正午乘神戶放洋之淺見丸首途赴任。【東京二十二日日本同盟電】杉山參謀次長原定日內首途赴「滿洲」並華北視察，因閒院參謀總長宮客臘以來感風寒，在小田原別邸靜養中，杉山次長之視察旅行遂決展至下月中旬左右。

新任巴西公使 賴谷今晨抵平
定明晨拜訪我當局

【本市消息】新任巴西駐華公使賴谷，日前在京呈遞國書後，因此間館務亟待料理，遂於前晚由京起程北上，於今晨十時抵平，事前，此間當局即準備歡迎，除派有樂隊保安隊在站警蹕外，市府代表王會思，外交委員會代表歐大慶，外交部駐平特派員程錫庚等多人，在站迎迓，賴谷下車後，即返使館休息，定明日拜訪我當局，作到任之寒暄云。

宋哲元 今晨召集綏署全體職員訓話

【本市消息】冀察綏靖主任宋哲元，今晨十時許到署，批閱公文，嗣即召集全體職員訓話，至十二時許攝影散會云。

日特別會議 下月中旬舉行
將來新議長人選 由民政黨選出

【東京二十四日日本同盟電】政府決於二十五日閣議，決定特別議會召集期并會期，大體以四月二十日左右召集，會期三週間。【東京二十四日日本同盟電】特別議會劈頭行將選舉新議長，因民政黨為第一黨之關係上，新議長當然由民政黨選出，而以富田幸次郎為最有力，副議長則由民政黨以外支持政府之他黨選出之。

◆【東京二十二日日本同盟電】安達國同總裁二十三日午后二時十分訪岡田首相於官邸，稱贊政府之舉選後，力言舉國一致內閣之必要。

賈德幹 下月初來平

【本市消息】外交界訊，現任英大使賈德幹，業已昇任英副外次，預定四月十四日離華返英，離華前，將於下月初北來一行，料理使館事務云。

中樞兩紀念週
中央——于右任　國府——林主席

【南京二十四日中央社電】中央敬（二十四）日晨九時，舉行第十二次紀念週，到中委葉楚傖，張繼，林森，馮玉祥，朱培德，于右任，陳公博，程潛，戴傳賢，何應欽，蔣作賓，邵元沖，朱家驊，甘乃光，張羣，谷正鼎，彭學沛，麥斯武德，及全體工作人員等，共七百餘人，由葉楚傖主席，于右任報告，至九時四十分詞畢散會。

【南京二十四日中央社電】國府敬（二十四日）晨時，舉行紀念週，到于右任，張繼，經亨頤，程潛，陳紹寬，陳訓泳，陳樹人，陳其采，呂超，魏懷等，暨國府及各院部會職員，共約五百餘人，由林主席，領導行禮後，并即席報告，題為（求知力行）至十時半，詞畢禮成散會。

東京昨大雪 五十年來所未有
今日已放晴

【東京二十四日日同盟社電】二十三日曉四時始降之雪，為偏北十三米突之烈風所颳，瞬頃東京街道，遍塗白銀色，午后一時達十四．五公分，午后五時三十一公分，巳緊迫本月四之五，四年來之記錄三一．五公分，午后七時，遂達三五．五公分，而凌駕之，示驚異的記錄，但午后八時四十五分頃，化為雨雪相混之「牡丹雪」，同九時半始止，因有前次大雪之苦經驗，且値日曜，失掉代步之被害較少，兼警察廳東京市鐵道之布置較速而周到，電車汽車省線等交通網被災及電燈新障均少，二十四日豁然晴朗，天氣絕佳。

陳中孚今晨返平

【本市消息】冀察政委會外委會主席委員陳中孚，今晨九時二十五分由津抵平云。

白建民返平
表示未為馬綏頰

【本市消息】寧夏省府駐平代表白建民，今日上午十一時三十八分，由津抵平，據馬對人表示，報載渠赴津為騙犯馬子一綏頰說，全無其事云。

多田 今晨飛張垣 定明日赴綏

【本市消息】津日駐屯軍司令多田駿，今晨上午九時十分，偕同翻譯官平井，由南苑乘軍用機起飛，赴張垣訪問，預定在張垣留一宿，至應察主席張自忠歡宴，明日赴綏遠遊覽，然後過平返津，其副官大竹，則於今晨七時，乘平綏路局為多田特備之包車離平赴張垣云。

山額夫人到滬 下月十日來平
預定在平講演五日 作節育宣傳

【本市消息】美國國際節育會會長山額夫人日前經紐約轉道印度來華講演，北平婦嬰保健會昨接滬方來函，謂山額夫人今日可抵滬，在滬稍事勾留，定下月十日北上來平，

◇來平目的◇

據北平婦嬰保健會余汝齊女士對記者談，山額夫人為國際節育會會長，會址設於紐約，夫人此次來華目的，除遊覽各地名勝外，并在各婦女機關講演、來平後就擱五日，即行返國，夫人於月前由美啟程，經過印度等處，定今日可抵滬，下月十日來平，屆時平方婦嬰保健會，女青年會，婦女促進會等團體將負責招待云。

◇講演日程◇

十日（星期二）下午，北平婦嬰保健會董事獻宴，十一日（星期三）在北大三院禮堂公開講演，題定「節育事業的發展」，十二（星期四）上午遊覽，下午在貝滿女中高中部講演或應婦女促進會講演，十三日（星期五）在中國醫學北平支部講演，十四日（星期六）在協和社會部講演，下午在中國婦女會演講

明晨祀孔大典
主陪祭官今午演習 各機關學校明放假

【本市消息】明日為春丁祀孔期，平市當局事前奉令，屆時盛大舉行，以崇至聖，關於儀式，連日由主管局所虔誠準備，己稱完善，今日下午二時・主祭官宋委員長，暨陪祭官秦市長，雷局長等，均到國子監如儀演習，三時許始畢，明晨五時許，與祭各官，集侯明倫堂，六時正行祭，太牢，少牢，今晚即分別供陳云。【本市消息】明日春丁，各機關，各學校，均奉令放假一日云。

警憲昨出動檢查學校
北大兩學生尚難返校 學生會將再致楊立奎

【本市消息】昨晚當局派警憲多人，分往師大，女一中，中華中學等校檢查，獲文件甚夥，【又訊】北大學生會驅逐之學生楊雨崑，李守權二人，現仍在嚴禁其返校之時期中，同時對於師大教授楊立奎，再將發表宣言，予以回駁，至於實施非常時期教方案、現已由該校實施委員會擬定，根據適合該校之情形而草擬，已於今日正式公布，並徵求各班意見，限本星期二以前交到該會云。

市政會議決擴充市立第一工廠
救濟失業工人 辦法五項今日公佈

【本市消息】平市長秦德純，以市立第一工廠成立之本旨，原在減低市府，及所屬各機係因公消費之物品價値，與協助公營事業，及救濟本市失業工人，茲為促達其目的，并增加工作起見、自應設法擴充，特經提交第二六八次市政會議討論，當經決議如下：（一）增加流動資金一萬元，（二）本府各機關所有修製或添配之貨品，均須依照本府二一三次市政會議議決辦法第四項辦理，該廠如不能修製，應申述理由，再由擬製機關、呈府核准後，始得招商投標承製，否則不准報銷，一面由工廠將可担任製造之物品等，詳細通知市屬各機關查照，（三）各機關所需之經常貨品，巳列入年度預算者，得由該廠先期籌製，所用材料及式樣，應由定製機關主管人員於應用期三個月前，與該廠先行接洽開工與製，以免臨時趕製，或延期之斃，（四）該廠務須公平估價，如有特別情形，應由擬製機關，并由本府核准，始得增價，（五）嗣後本府各機關修製貨品，該廠估價後，如係大宗，由定製機關長官與該廠合組臨時購料委員會，以明預估價値之確係公平，并應簽立合同，以資信守云。

金城銀行
總分行辦事處地點
上海　天津　北平　漢口　南京　青島　蘇州　常熟
長沙　武昌　許昌　鄭州　開封　新浦　西安
大連　哈爾濱　定縣　新鄉　保定　石家莊
通匯地點　國內外各都會商埠均有代理機關
股本　實收柒百萬元
公積金共計叁百二十萬元
辦理商業銀行一切業務兼辦各種儲蓄及倉庫事務

鹽業銀行
行址　前門外西河沿
辦理商業銀行
一切業務兼營
儲蓄存款
儲蓄詳章函索即寄

三種新書到平
芥子園一集　芥子園三集　石室秘寶三書
均用珂羅版影印　精妙絕倫　最近出版
刻已到平　存書無多　購請從速
北平廠西門有正書局啟

同力球賽
▲義商運動場在天津義國花園傍是
▲天津衛的娛樂中心
每晚八時起始

桐谷醫院
南池子五十九號　電話東局一三一二號
統治　神經科　性病科　內科　小兒科　眼耳鼻喉科　花柳科　皮膚科　泌尿科　美容科　外科　戒烟科（各科有專門大夫擔任）
設備　愛克司光　電理科　太陽燈　紫外光線　長短波電療　按摩　熱氣浴
包治　戒烟，治療法新穎，由四日至二星期包治，無痛苦，不悮公事
時間　普通門診　上午九時至十二時　下午一時至四時
優待軍學門診（半價）下午四時至六時
出診　上午八時至九時　下午一時至三時
施診　急症隨請隨到（本院簡章函索即寄）
無論公休及星期日照常診治

梅貽琦訓誡學生
教授態度轉和緩 補考即復課

【本市消息】清華大學校長梅貽琦，因該校教授與學生發生課會，至全體總辭職後，特於昨日由京趕回平方處理，梅昨抵平後，即邀請該校全體教授在該校工字廳，設宴招待，當面表示歡意，並望各教授早日復職，結果頗為良好，各教授已有復職之意，一二一非常時期教育實施之方案，學校業經擬定，同時學生救國會亦有該項方案之草擬，此現象當表示學生與學校合作之意，但其中僅減少學分一項・與校中所定者衝突，在可能範圍內，校方當為接受，其次，

◇梅氏召集學生訓話◇

梅貽琦，於昨晚發出通告，定今晨十時，在該校大禮堂召集全體學生訓話，屆時出席學生千餘人，當校長梅貽琦，教務長潘光旦，秘書沈屆步入禮堂時，全體學生。

鼓掌歡迎

，情緒頗為熱烈，首由梅氏訓詞，略謂：余先訓誡大家，因余為領導者，故有訓誡之必要，（一）清華為全校師生及出校校友之清華，大家應齊來愛護，（二）教授為施教者，學生為受教者，雙方如有施受不利，儘可脫離，（三）諸生對於紀律應重視，而救國以實施非常時期教育，亦同為重要，日前各生

請願之舉

，有越常軌，對於師長有失禮貌，殊屬非是，領導實應負起責任，余未在校中，竟發生此不幸事件，深為遺感，甚望今後不再發生此同樣事件，余除問各教授挽留外・並表歉意，（一）

關於免考

事項，校方曾再三考慮，教育者施行考試，大家即應遵守

學生組織 [illegible]

梅貽琦對記者談話

該校校長梅貽琦對往訪記者談稱，本校此次發生不幸事件，誠令人遺憾，本校學生向無黨派，均專心向學，今學生意見，覺而分裂，實為意想不到之事，今本人巳向各教授勸解，請即到校復課，學生方面余巳訓誡，關於處理事件，刻巳有相當辦法，尚不難解決云，

中院今日復課
祁大鵬今晨召學生訓話 希望安心向學

【本市消息】中國學院前因學生開會，被當局檢舉後，全校學生均驚惶不定，每日上課者寥寥，該校總務長祁大鵬，教務長方宗鰲，為安定學生，早日恢復上課起見，特於今晨八時半，在該校逸仙堂・召集全體學生訓話，屆時出席該校敎職員及學生等，約四百餘人，首由祁氏致詞，大意謂：該校日前發生不幸事件，異常痛心，希望學生安心向學，今後須認清環境，向前作去，措詞頗為沉痛，甚且聲淚俱下，繼由該校教務長方宗鰲致詞，迄一時許散會・又該校已於今日正式復課

本報歡迎
直接訂閱

學生代表召集會議

[illegible]

應覺悟
李建勛今晨在師大講演

【本市消息】師範大學今晨十時在該校理學院，舉行紀念週，出席敎職員學生一百餘人，由教育學院長李建勛主席，行禮如儀後，即繼續演講，（一）中國知識界全國有七十四萬人），概（二）知識界與國家之關係，A待遇優厚，小學生每年約費國款七元至三十元，中學生每年約費國款一百元，大學生每年約費國款六百五十元以上，b易找職業 [illegible]

教聯會議決二事
擬非常教育方案 發告全國學生書

【本市消息】國立平津教職員聯合會，昨日召開本月份例會，所有議決案件，刻在整理中，其中議決案共有二項，（一）擬定之非常時期敎育實施方案，業經大會通過，即呈送敎部聽核，（二）發表告全國學生書，日內即行公佈云。

話劇的前途（三）
宋春舫

[illegible]

知識界
[illegible]

鑑賞通信
[illegible]

貧喪求助
[illegible]

廣播與課電
[illegible]

金融市況

▲今日滬公債市

	上午 第一盤	第二盤	下午 第一盤	第二盤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上係新華銀行電報）

▲平市金融情況

[illegible]